

NANSHAN CHINESE  
INTERNATIONAL COLLEGE

**CONCORDIA HKDSE DIVISION**

深圳市南山中英文學校

協同港籍學生部

---

PRIMARY SCHOOL • MIDDLE SCHOOL • HIGH SCHOOL



HONG KONG CONCORDIA  
EDUCATION GROUP



NCIC CONCORDIA  
HKDSE DIVISION

*Hong Kong styled international education, where excellence  
flourishes with the essences of Hong Kong education in Shenzhen.*  
港式國際化學校，在深如同在港。

# CONTENTS

目錄



THE PRINCIPAL' S MESSAGE 校長寄語	01
TEN ADVANTAGES OF CONCORDIA HKDSE DIVISION 協同港籍部的十大優勢	02
PRIMARY & MIDDLE SCHOOL FEATURES 小學及初中部特色	04
HIGH SCHOOL FEATURES 高中部特色	05
SCHOOL ACTIVITIES 校園活動	06
TEACHING TEAM 教師團隊	08
SUBJECTS OFFERED 課程提供	09
ADMISSION INFORMATION 招生資訊	12





# THE PRINCIPAL'S MESSAGE

## 校長寄語



PRINCIPAL | DR.DARNAY CHAN

Dear parents,

Welcome to learn about the Nanshan Chinese International College Concordia HKDSE Division! The school draws on the various strengths of the education from Hong Kong and around the world, aiming to cultivate future elites with extensive knowledge, a passion for innovation, and a caring attitude. We encourage learners to be rooted in their local context while embracing a global perspective, understanding and appreciating both local and global cultures. We strive to build a multicultural campus, cultivate learners with national pride and international vision. Our school vision is to become a sought-after and excellent school in Shenzhen and to inspire our students to realize their full potential, able to use their abilities to serve the communities, and to grow into successful leaders in the world.

NCIC Concordia HKDSE Division  
Dr. Darnay Chan

親愛的家長：

歡迎了解南山中英文學校協同港籍學生部！學校群策群力，吸收借鑒中國香港和國內外課程的優點，致力於培養具備知識淵博、樂於創新以及懂得關愛的未來精英。我們鼓勵學習者立足本土，放眼世界，理解並欣賞本土及全球文化。我們努力建設多元化文化校園，培養具有民族自豪感和國際視野的學習者。我們的辦學願景是成為深圳一所受歡迎的優秀學校，激勵我們的學生充分發揮他們的潛力，能夠利用他們的能力為社區服務，成長為世界上成功的領導者。

南山中英文學校協同港籍學生部  
陳紹鉅博士



# TEN ADVANTAGES OF CONCORDIA HKDSE DIVISION

## 協同港籍學生部十大優勢

≡≡≡

The NCIC Concordia HKDSE Division is the only educational institution of its kind in Shenzhen operated by a large Education Group based in Hong Kong. The Group advocates international education standards, provides timely and accurate education information from Hong Kong, China and the world, and fully supports the teaching of Concordia HKDSE Division.

是深圳唯一一所由中國香港俱有規模的辦學團體創辦和管理的、以國際教育為基礎的純正港式學校，適時詳盡提供中國香港及世界教育資訊，並全力支援協同港籍部的教學。

≡≡≡

The Concordia HKDSE Division employs the most numerous number of outstanding expat teachers to teach the HKDSE curriculum from Gr.1 through Gr.12, students' English learning and acquisition would surely surpass many English schools in Hong Kong.

最多優秀外教任職的DSE 課程G1 – G12 學校，英語必超一般在港英中。





The high school teaching team are all of individuals with master and above degree, mostly being returnees from overseas or graduates from top-tier universities. 高中教學團隊學歷，全部碩士或以上，海歸和一線大學畢業老師。



Senior and experienced principals, panel heads from Hong Kong will visit our Division regularly to train and supervise our teachers, aiming to make our teaching team outstanding.

資深校長主任定期到深監督培訓優資老師。



All newly-recruited teachers have already received training in Hong Kong, China on teaching of the Hong Kong curriculum, assessment methods, and other administrative duties relating to teaching and learning before start working.

所有招聘教師在上崗前都接受中國香港相關課程、測試和行政培訓。



A senior and experienced International School Principal regularly visit our Division to help planning academic policy and education to ensure the Division is a Hong Kong styled school, but based on distinctive features of international education standards.

資深國際學校校長定期策劃校政教務，確保以國際教育為基礎的港校特色。



Exchange activities conducted regularly with the four top universities in Hong Kong, our teachers, students and parents are informed of university information and campus life.

定期與中國香港前四大學校交流，並向本校師生和家長介紹校園及大學生活。



Regular exchange activities are conducted with the Group's appropriate schools in Hong Kong, including visits, discussions, seminars, and competitions.

定期與本集團在港合適學校進行交流；包括參觀、座談、研討和比賽等。



Regular cooperative and exchange activities with the Concordia overseas universities and international schools. This includes student exchange, summer school and scholarships.

定期與海外協同中學和大學交流，包括交換生，暑期活動和助批獎學金等。



The permanent Greater Bay Area Concordia Education Office assists in resolving various education and life issues for parents and students in the Greater Bay Area.

常設“大灣區協同教育辦事處”，幫助解決灣區家長學生各種教育和生活問題。

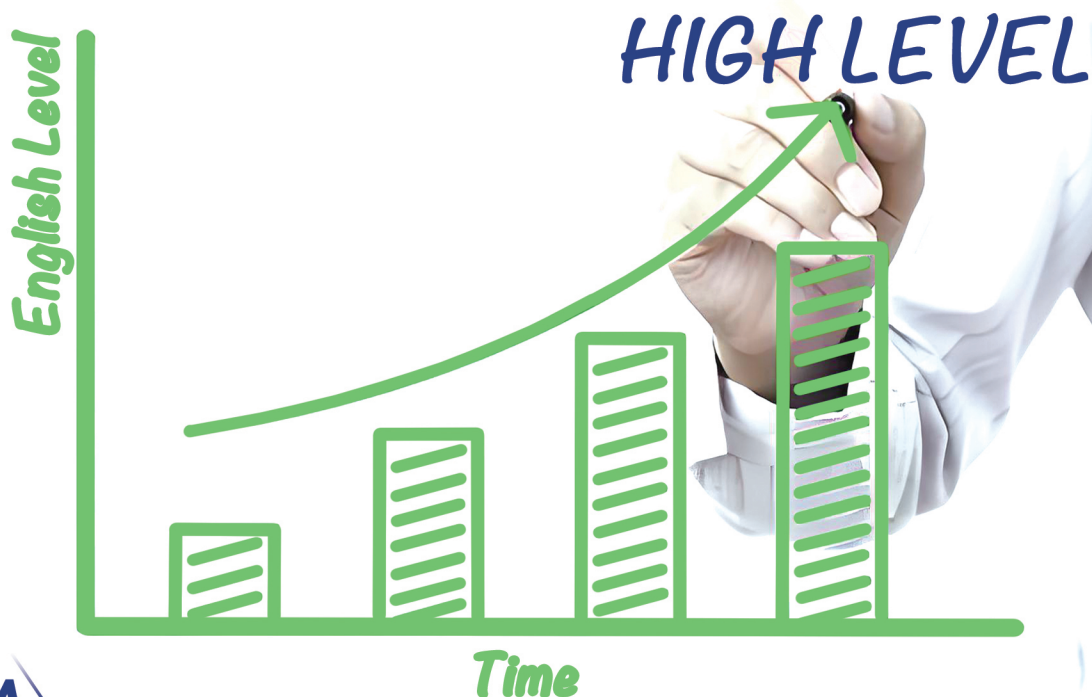
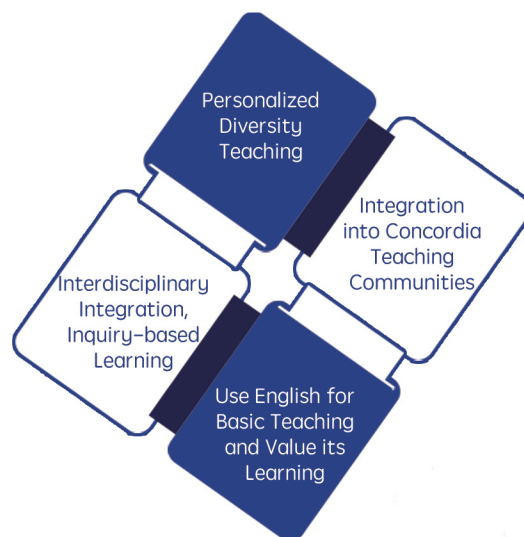
# PRIMARY & MIDDLE SCHOOL FEATURES

## 小學&初中部特色

### NATIVE TEACHERS FOR MAJOR SUBJECTS 以英文為母語的外籍教師為主幹

Native teachers help elevating the internationalization of the faculty, promoting both the horizontal and vertical development in teaching and learning, elevating the English proficiency and students to build a strong foundation for HKDSE curriculum.

以國際化為手段，推動學校師資團隊國際化建設橫向縱深，強化英語學習，提升學生英語水準，為高中學習作準備。





# HIGH SCHOOL FEATURES

## 高中部特色

DAILY PRACTICE WITH NUMEROUS HK SCHOOL EXAM QUESTIONS.

日常大量中國香港學校試題操練。

COMPARE DSE SUBJECT SCORES WITH THOSE OF A HK SCHOOL.

DSE科目的成績與中國香港學校比較。

IN ENGLISH CLASSES, ENGLISH TEXTBOOKS ARE USED WITH BILINGUAL TEACHING.

IN CHINESE CLASSES, CHINESE TEXTBOOKS ARE USED WITH TEACHING IN CHINESE.

先進班用英文教科書，中英雙語教學。進階班用中文教科書，用中文教學。

Offers a wide range of DSE subjects for our school's students to choose according to interests and abilities.

DSE科目應有盡有，供學生按興趣和能力選科。

Organize seminars on university entrance requirements and help students in the JUPAS applications.

安排升大學選科、選校講座，協助學生參加中國香港的大學聯招計劃。

Partner with The Education University of Hong Kong and the Concordia Universities in America to broaden students' further education paths.

與中國香港教育大學及美國協同大學結成夥伴關係，為學生拓寬升學道路。

Establish the Student Union facilitating our students to lead extra-curricular activities.

組織學生會，課外活動由學生作主領導。

Each class has a single deputy Class Teacher in addition to the Class Teacher.

每班除班主任外，各班有副班主任。

Students who participate the DSE Examination as school candidates of a Hong Kong school.

由中國香港學校保送參加DSE考試。

High school teachers are paired with lots of experienced Hong Kong DSE teachers.

每位DSE學科的教師與中國香港資深相關DSE教師對接。

Students are streamed into English Class or Chinese Class based on English proficiency.

按英文程度分流為先進班與進階班。



# SCHOOL ACTIVITIES

## 校園活動

### INTEGRATION OF CHINESE AND WESTERN CULTURES

#### 中西融合文化活動

# 01

Through celebrating traditional festivals and cultural visits to cultivate students' global perspectives.

通過慶祝中西方傳統節日，文化交流活動，培養學生全球視野。



### CO-CURRICULUM ACTIVITIES

#### 課外活動

# 02

Based on students' interests, and personal needs, we offer a wide range of the extracurricular activities in multiple languages and humanities, visual arts and design, sports and health, science and engineering. We encourage students to try, to implement and to challenge themselves based on what they have learned, to explore their horizon and to taste the joy of learning.

基於學生的興趣，專長與個人發展需求，我們在語言與人文、藝術與設計、運動與健康、科學與工程等四大領域開展豐富多彩的課外活動哦。我們鼓勵孩子不僅發展自己已經掌握的技能，更要勇於嘗試，不斷挑戰自我，探索並享受新的學習體驗和樂趣。





## EXCHANGE ACTIVITIES WITH SCHOOLS 中國香港校際間文化交流活動

The school has established a network with renowned schools in Hong Kong, facilitating students' participation in exchange programs to enhance various aspects of quality learning, to expand their horizons, and to cultivate innovative development. This promotes communication and cooperation between Hong Kong, China, and the Greater Bay Areas, fostering mutual understanding and harmonious coexistence.

學習與中國香港著名學校建立聯繫網路，安排學生參與赴港交流計劃，系統性規劃交流流程，透過不同形式的活動，提升學生各方面的素質，拓展學生視野，培養學生創新型發展。推動中國香港與大灣區教育的交流與合作，促進兩地學生互相瞭解，互相學習，和諧共處。





# TEACHING TEAM

## 師資團隊

### EXPAT TEACHERS



Mr. Sydney Combrinck



Mr. Gustavo Felix



Ms. Crystal Raby



Mr. Carlos Arias



Ms. Donna Pelepchan



Ms. Anabel Ortiz



Dr. Jerica Liza Baculod



Mr. Duncan Thomas McIntosh



Mr. Gary Brownstein



Mr. Terry Stuart Lewis



Mr. Patrick Huber



Ms. Londiwe Sikhakhane



Mr. Moyo Abernathy



Ms. Miriam Bowers



Mr. Paul VanOosten



Ms. Fostina Fernando



Mr. Matthew Kinder



Ms. Sophia Siliann



Ms. Balowana Nozipho Emmarentia



Mr. Ryan Ricardo Chin

### CHINESE TEACHERS



Mr. William Tsang



Mr. Raymond Liu



Ms. May He



Ms. Elena Zeng



Ms. Janna Zhang



Mr. Lionel Bean



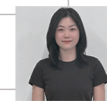
Mr. Rudy Zeng



Ms. Aria Guo



Dr. Richard Sun



Ms. Jaydon Li



Ms. Blair Zheng



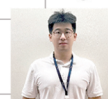
Ms. Queenie Hou



Mr. Steve Zou



Ms. Ashley Liang



Mr. Barry Liu



Ms. Carly Chen



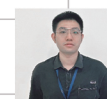
Ms. Jenny Yang



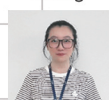
Ms. Sirui Liu



Ms. Nemo Yu



Mr. Hugo Leng



Ms. Lucy Feng



Ms. Betty Zheng



Ms. Selina Yao



Ms. Linda Huang



Ms. Joanne Liu



Ms. Maggie Qiao



Ms. Zeline Zuo



Ms. Cheryl Lin



Ms. Joan Wang



Mr. Matt Bai



Ms. Yannis He



Ms. Amber Lin



Ms. Carol Lu



Ms. Alice Zhu



Ms. Max Cai



Ms. Jocelyn Wang



Ms. Diana Li



Ms. Carol Cheng



Ms. Nico Liu



Ms. Cindy Li



Mr. Jackson Huang



Mr. Sean Li



Ms. Teresa Ye



Ms. Vicky Guo



Ms. Sunny Dong



Mr. Alex Cai



Ms. Alice Huang



Ms. Della Qian



Ms. Laura Yang



Ms. Tracy Li

Primary School Director: Mr. Sydney Combrinck

Middle School Director: Mr. Gustavo Felix

High School Director: Mr. William Tsang | Deputy Director: Mr. Raymond Liu



# SUBJECTS OFFERED

## 課程



PRIMARY SCHOOL  
小學部

Subject 科目	No. of Periods	Text-books & Learning Materials 教材	Language of Instruction 教學語言
Chinese Language 中國語文	7	人民教育版教科書及中國香港教科書	中文 (普通話) 授課
Chinese Mathematics 中數	4	北京師範出版社教科書	中文 (普通話) 授課
HK Mathematics 中國香港數學	3	HK textbooks 中國香港教材	Conducted in English 英語授課
English Language A 英語	5	HK textbooks & overseas supplementary materials	
English Language B 英語	4	中國香港教科書及海外補充材料	
Science 科學	2	HK textbooks & materials 中國香港教材及補充資料	
Humanity 人文	2		
Information & Tech. 資訊與科技	1		
P.E. 體育	3		
Arts 藝術	2		
Music 音樂	1		
ACT 班主任課	1		
Total 共計	35		



# SUBJECTS OFFERED

## 課程



Subject 科目	No. of Periods	Text-books & Learning Materials 教材	Language of Instruction 教學語言
Chinese Language 中國語文	6	中國香港教科書為主，輔以民教版教科書	中文（普通話）授課
Chinese Mathematics 中數	4	北京師範出版社教科書	中文（普通話）授課
HK Mathematics 中國香港數學	4	HK Textbooks 中國香港教材	Conducted in English 英語授課
English Language A 英語	5	HK textbooks & overseas supplementary materials 中國香港教科書及海外補充材料	
English Language B 英語	4		
Science 科學 /Physics 物理 + Chemistry 化學 + Biology 生物	3/ 2+2+2		
Geography 中國地理	2		
History 世界史	2/0		
Chinese History 中國歷史	2	人民教育版輔與中國香港教材	中文（普通話）授課
Computer Literacy 計算機知識	3/2	HK textbooks 中國香港教材	Conducted in English 英語授課
Visual Arts 視覺藝術			
Tech. & Living 科技與生活			
Citizenship, Econ. & Society 公民、經濟與社會	1		
P.E. 體育	2		
Music 音樂	1		
ACT 班主任課	1		
Total 共計	40		





# SUBJECTS OFFERED

## 課程



HIGH SCHOOL  
高中部

GRADE 10 FOR REFERENCE ONLY 10年級 課時參考

Subject 科目	Grade 10 十年級						
	Science 理科班	Science 理科班	Science 理科班	Business 商科班	Business 商科班	Science & Business 理科&商科班	Humanity 文科班
English Language 英文	7	7	7	7	7	7	8
Chinese Language 中文	5	5	5	5	5	5	6
Mathematics 數學	7 Compulsory & M1	7 Compulsory & M1	7 Compulsory & M2	7 Compulsory & M1	7 Compulsory & M1	7 Compulsory & M2	5 Compulsory
Citizenship & Social Development 公民與社會發展	2	2	2	2	2	2	2
Physics 物理	5		5				
Chemistry 化學	5	5	5			5	
Biology 生物	5	5				5	
Economics 經濟學				5	5		
BAFS 企業、會計與財務概論				5	5		
Geography 地理 / Chin. Literature 中國文學							5
Chinese History 中國歷史							5
Elective 第三科	ICT電腦 / Chin. History中國歷史 / Chemistry化學 / Physics物理 / Visual Arts 視覺藝術						
PE 體育	2	2	2	2	2	2	2
Music 音樂	1	1	1	1	1	1	1
Visual Arts 視覺藝術	1	1	1	1	1	1	1
Total 共計	40	40	40	40	40	40	40



# ADMISSION INFORMATION

## 招生資訊

### PRIMARY & MIDDLE SCHOOL 小學&初中部



TARGETS 對象

Children of age 6 or above, holding Hong Kong/Macau/Taiwan identity card or foreign passport.

年滿6周歲以上，中國港、澳、臺籍或外籍學生。



PLANS 計畫

Two classes per grade, small class size.

每年級招2班新生，小班制。



EDUCATION  
PATHWAY  
升學通道

Promotion to the High School Section of NCIC Concordia HKDSE Division.

直升NCIC協同港籍學生部的高中部。

Admission to schools under the Hong Kong Concordia Education Group.

優先直升中國香港協同教育集團旗下學校。

Participation in the Hong Kong Secondary School Places Allocation System.

參加中國香港教育局的學校升中派位。

### HIGH SCHOOL 高中部

Students of good academic performance and conduct, holding Hong Kong/Macau/Taiwan identity card or foreign passport.

課業品行良好，持中國港、澳、臺籍或外籍身份的學生。

10th Grade and 11th Grade Students.

招收10年級理、商、文新生和11年級插班生。

With the HKDSE Diploma, students can apply for all government-funded and private universities in Hong Kong, prestigious universities in mainland China, as well as over 400 globally recognized universities such as University of London, Imperial College, University of Sydney, University of Melbourne, University of Toronto etc..

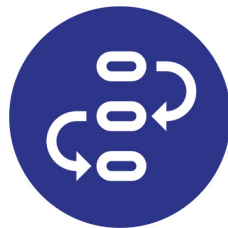
畢業生可申請中國香港的所有政府資助大學和私立大學，亦可透過國內的文憑試收生計劃申請國內的高等學府，也可以到海外升學，如倫敦大學、帝國學院、悉尼大學、墨爾本大學、多倫多大學等全球400多所海外名校。





**TUITION FEES 學費**

Primary School 小學 : 50,000 元/學期 50,000 yuan per semester  
Middle School 初中 : 60,000 元/學期 60,000 yuan per semester  
High School 高中 : 70,000 元/學期 70,000 yuan per semester



**PROCEDURES 流程**



Follow the WeChat official account to register.  
關注微信公眾號“Concordia”填寫報名信息。



Participate in the admission assessments.  
參加入學評估。



Notify of admission results.  
通知錄取結果。



Issue payment notice.  
發放繳費通知。



Complete the registration procedures.  
辦理報名入學手續。



南山中英文學校協同港籍學生班開班誌慶

# 創優求進 興學惠民

教育局局長蔡若蓮



▲ 微信公眾號



▲ 學校微信

## Address | 地址

NO.55, Chiwan Fifth Road, Chiwan, Qianhai, Nanshan, Shenzhen  
廣東省深圳市南山區赤灣五路55號南山中英文學校

## Website | 網址

<https://www.concordiaacademy.cn/>

## Telephone | 電話

0755-26995224-15101 0755-26995224-16101 13714041335



HONG KONG CONCORDIA  
EDUCATION GROUP



NCIC CONCORDIA  
HKDSE DIVISION